

# Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

**4023**-е заседание

Четверг, 15 июля 1999 года, 11 ч. 05 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

Председатель: г-н Хасми		(Малайзия)
Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бахрейн	г-н аль-Халифа
	Бразилия	г-н Фонсека
	Канада	г-н Дюваль
	Китай	г-н Чэнь Сюй
	Франция	г-н Дежамме
	Габон	г-н Мунгана-Муссотси
	Гамбия	г-н Джейн
	Намибия	г-жа Ашипала-
Мусавьи		
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Словения	г-н Тюрк
	Соединенное Королевство Великобритании	
	и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг
	и Северной Ирландии	

## Повестка дня

### Положение в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1999/764)

Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

#### Положение в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1999/764)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получены письма от представителей Хорватии, Германии и Италии, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Шимонович (Хорватия) занимает место за столом Совета; г-н Каструп (Германия) и г-н Франчезе (Италия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове, документ S/1999/764. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1999/785, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Канадой, Францией, Германией,

Италией, Нидерландами, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки, который в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, стал документом Председателя.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы, а именно: S/1999/291, S/1999/501, S/1999/719 и S/1999/783 - письма Хорватии соответственно от 15 марта, 3 мая, 25 июня и 13 июля 1999 года; S/1999/313, S/1999/480, S/1999/546, S/1999/697 и S/1999/760 - письма Югославии соответственно от 23 марта, 27 апреля, 10 мая, 18 июня и 7 июля 1999 года.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов к проведению голосования по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, я поставлю сейчас этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1252 (1999).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.